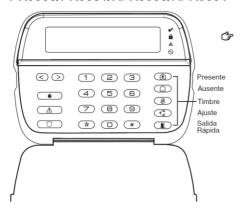
Manual de Usuario

DSC PC585 / PC1832 / PC1864

INDICADORES DE TECLADO

PK5500/PK5501/RFK5500/RFK5501



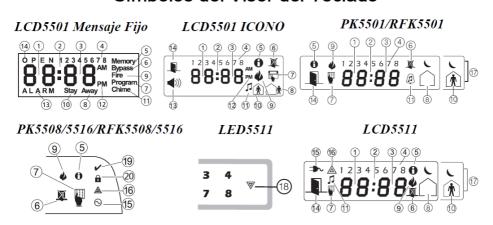
PK5508/PK5516/RFK5508/RFK5516



PC1555RKZ



Símbolos del Visor del Teclado



- **1 Dígitos 1, 2 del Reloj** Estos dos dígitos del reloj indican la hora, e identifican la zona cuando los íconos OPEN (abierto) o ALARM (alarma) estuvieren activos. En este último caso las zonas irán pasando en orden creciente de acuerdo a su número.
- 2 : (Dos Puntos) Este icono es el divisor de horas/minutos y se pondrá intermitente (una vez por segundo) cuando el reloj local estuviere activo.
- 3 Dígitos 3, 4 del Reloj Estos dos indicadores representan los dígitos de los minutos.
- 4 1 a 8 Estos números identifican problemas cuando [*][2] es oprimido.
- 5 Memory (Memoria) –Cuando esta encendida Indica que hay alarmas en la memoria.
- 6 Bypass (Inhibición) Indica que hay zonas inhibidas automática o manualmente.
- **7 Program (Programación)** Indica que el sistema está en la Programación del Instalador, o el teclado está ocupado.
- 8 Away (Ausente) Indica que el panel está armado en Modo Away (Ausente).
- 9 Fire (Incendio) Indica que hay alarmas de incendio en la memoria.
- 10 Stay (Presente) Indica que el panel está armado en Modo Stay (Presente).
- **11** Chime (Sonido de la Puerta) Este icono se enciende cuando la tecla de función Chime (Sonido de la Puerta) es oprimida para habilitar el Sonido de la Puerta en el sistema. El se apagará cuando la tecla de función chime sea oprimida nuevamente para deshabilitar el Sonido de la Puerta.
- **12 AM, PM** Este icono indica que el reloj local está exhibiendo el horario en formato 12 h. Este icono no estará encendido si el sistema fuere programado para horario 24 h.
- **13 ALARM (Alarma)** Este icono es utilizado en conjunto con los dígitos 1 y 2 del reloj para indicar las zonas que están en alarma en el sistema. Cuando una zona está en alarma, el icono ALARM se encenderá, y los indicadores 1 y 2 de 7 segmentos pasarán por las zonas que están en alarma.
- **14 ABIERTO** Este icono es utilizado en conjunto con los dígitos 1 y 2 del reloj para indicar zonas violadas (no en alarma) en el sistema. Cuando las zonas están abiertas, el icono ABIERTO se encenderá, y los indicadores 1 y 2 de 7 segmentos pasarán por las zonas violadas.
- 15 CA Indica que Corriente Alterna está presente en el panel principal.
- **16 Problema en el Sistema** Indica hay un problema en el sistema.
- 17 Noche Indica que el panel está armado en Modo Nocturno.
- 18 Sistema Indica uno o más de los siguientes ítems :

Memoria – Indica que hay alarmas en la memoria.

Inhibición – Indica que hay zonas inhibidas automática o manualmente.

Problema en el Sistema — Este icono es exhibido cuando hay un problema en el sistema.

- **19** Luz Listo (verde) Si la luz Listo estuviere encendida, el sistema está listo para armarse.
- **20** Luz Armado (rojo) Si la luz Armado estuviere encendida, el sistema fue armado con éxito.

ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN DE LA ALARMA:

ACTIVADO TOTAL (AUSENTE) - Verifique antes de salir que todas las puertas y ventanas de las habitaciones que posean sensores infrarrojos o magnéticos estén correctamente cerradas (El indicador Ready (✔) deberá encenderse).

Para armar, oprima y mantenga oprimida la tecla [AUSENTE] por 2 segundos, o ingrese su Código de Acceso, u oprima [* 0] para Armar Rápidamente. Durante el estado de accionamiento (retardo de salida activado), los indicadores de Armed (Armado) y Ready (Listo) se encenderán, y el teclado emitirá una señal audible por segundo. Usted ahora tiene unos segundos para salir del lugar.

Para cancelar la secuencia de armar, inserte su código de acceso.

ACTIVADO MODO ESTOY 1:

El armado Stay (Presente) inhibirá la protección interna (es decir, detectores de movimiento) y armara el perímetro del sistema (es decir, puertas y ventanas). Cuando el indicador Ready (Listo) () este encendido oprima y mantenga oprimida la tecla presente durante 2 segundos o ingrese su Código de Acceso y no salga del lugar. Durante el estado de accionamiento (retardo de salida activado), los indicadores Armado y Listo se encenderán. Cuando el retardo de salida estuviere completo, el sistema de alarma estará armado. El indicador Armado y el indicador Inhibición o Sistema se encenderán.

DESACTIVACION:

Entre al local a través de la puerta designada de Entrada/Salida ya que al entrar por otra puerta sonará la alarma inmediatamente. Tan pronto como la puerta de Entrada/Salida es abierta, el teclado sonará (beep) para indicar que el sistema debe ser desarmado. Vaya al teclado entre su

código de acceso. Si un error es cometido al entrar el código de acceso, entre [#] y el código de nuevo. Cuando el código correcto es introducido, el indicador Armado se apagará y el teclado dejará de sonar. Si una alarma ocurrió mientras el sistema estuvo armado, el indicador Memoria (o indicador Sistema) y el indicador de zona correspondiente a la zona que causó la alarma destellarán por 30 segundos.

MEMORIA DE ALARMA:

Para verificar cual(es) sensor(es) generó(aron) la alarma, oprima . El indicador de [*] [3] Memoria o Sistema, y número del sensor correspondiente se pondrán intermitentes. Para el teclado PK5500/RFK5500 utilice las teclas de desplazamiento para visualizar los sensores en la memoria de alarma. Oprima [#] para salir. Para limpiar la memoria, arme y desarme el sistema.

CAMBIO DEL CÓDIGO DE USUARIO:

El Código Principal

[*] [5] [actual Código Maestro] [40] [nuevo Código Maestro] [#]

El Código Principal debe ser de 4 dígitos. Entre dígitos desde 0 a 9 solamente. Presione la tecla [#] para regresar al estado Listo.

NOTA: Le recomendamos que el Código Principal de Fabricación [1234] no sea usado.

IMPORTANTE: De aviso a la central de respuesta si realiza cambios de códigos

Para Programar Nuevos Códigos:

[*][5][Cód. Maestro][Nº del código de 01 a 32] [nuevo cód. de acceso][#]

Para Borrar un Código:

[*][5][Código Maestro][número del código de 01 a 32] [*] [#]

No borre el Código Maestro.

CÓDIGO DE COACCIÓN Ó ALERTA SILENCIOSA:

Si usted ingresa a su casa o lugar de trabajo y está siendo amenazado o en peligro grave, con este código enviara una alerta silenciosa a la central de monitoreo. Programar usuario 33 en la sección anterior.

Presionar en el teclado [CODIGO USUARIO 33]

BOTÓN DE ASISTENCIA (TECLADO)

Presionar en el teclado



BOTÓN DE ALERTA DE INCENDIO (TECLADO)

Presionar en el teclado



BOTÓN DE ALERTA DE EMERGENCIA MÉDICA (TECLADO)

Presionar en el teclado





ANULACIÓN DE ZONAS: La función de excluir zonas es usada cuando el acceso es necesitado a una parte del área protegida mientras el sistema está armado. Las zonas que están temporalmente fuera de servicio debido a daños en el cableado o contactos pueden ser excluidas para permitir armar el sistema hasta que las reparaciones puedan ser realizadas.

Zonas excluidas no causaran alarmas. Las zonas no pueden ser excluidas una vez que el sistema está armado. Las zonas excluidas son automáticamente canceladas cada vez que el sistema es desarmado y deben ser de nuevo aplicadas antes del próximo armado.

Presione [*] [1] [N° DE ZONA A ANULAR 01 a 32] [#]

El indicador Bypass (Inhibición) o el indicador Sistema se encenderán.

Luego ENCIENDA EL SISTEMA.

NOTA: Por razones de seguridad, su instalador puede programar el sistema para evitar que usted excluya ciertas zonas. Para anular presione:

[*] [1] [código de usuario] [N° DE ZONA A ANULAR 01 a 32] [#]

Si son varias zonas a anular: presionar en el teclado

[*][1] [código de usuario] [N° DE ZONA A ANULAR 01 a 32]

[N° DE ZONA A ANULAR 01 a 32]

[N° DE ZONA A ANULAR 01 a 32] [#]

El indicador Bypass (Inhibición) o el indicador Sistema se encenderán

CONFIGURACION DE FECHA Y HORA

[*][6][[COD. US. N° 40] [1] [HH][MM][MM][DD] [AA][#]

[hora][minuto][mes][día][año]

INDICADOR DE FALLAS EN EL PANEL DE ALARMA

Cuando una condición de problema es detectada, el indicador de Problema o Sistema se encenderá, y el teclado sonará a cada 10 segundos. Oprima la [#] tecla para silenciar las señales audibles

Oprima [*] [2]. Uno o más indicadores de zona se encenderán, indicando las diferentes condiciones de falla.

Para ver el tipo de condición de falla, presione [*][2]. Uno o más indicadores de zona se encenderán, indicando las diferentes condiciones de falla.

Zona Tipo de Falla

- 1 Servicio requerido. Llame a su compañía de instalación para solicitar servicio. Presione [1] y uno de los siguientes números será encendido, indicando el tipo de servicio requerido:
- 1 Batería baia
- 2 Falla en el circuito de la sirena
- 3 Falla general del sistema 7. Batería baja del PC5204
- 4 Interferencia general del sistema
- 5 Supervisión general del sistema
- 6 No usado
- 7 Batería baja del PC5204
- 8 Falla en la corriente alterna del PC5204
- 2 Indica perdida de energía CA. Cuando esta falla ocurre, el indicador de falla se encenderá pero el zumbador del teclado no sonará.
- 3 Falla en la Línea Telefónica.
- 4 El control ha fallado en comunicarse con la estación central.
- **5** Falla de zona. Presione [5] y el (los) indicador(es) de zona correspondiente (s) a la zona con falla se encenderá.
- **6** Sabotaje de Zona. Presione [6] y el indicador (es) de zona correspondiente a las zonas saboteadas se encenderá.
- 7 Batería baja de zona. Esta falla es generada cuando un dispositivo inalámbrico muestra una condición de batería baja. Presione [7] una, dos o tres veces para ver cuales dispositivos están presentando falla de batería. Lo siguiente ocurrirá:

Teclado suena Teclado muestra:

reciado sueria reciado indestra.	
Presione [7]1	Zonas con baterías baja (Teclado LED - indicadores de zona 1 a 8)
Presione [7]de nuevo2	Teclados manuales con baterías baja (Teclado LED – indicadores de zona 1 a 4)
Presione [7]de nuevo3	Llaves inalámbricas con baterías baja (Teclado LED – indicadores de zona 1 a 8). Para ver las condiciones de batería baja de las teclas inalámbricas 9 a 16, usted debe de estar en un teclado LCD.

8 Pérdida de Tiempo en el Reloj del Sistema. Para ajustar la hora del sistema, siga las instrucciones en "Ajustar Fecha y Hora en el Sistema"

SONIDO AUDIBLE DE ENTRADA / SALIDA

Para encender o apagar la función de sonido de aviso de entrada/salida, oprima y mantenga oprimida la **tecla Timbre** por 2 segundos, u oprima [*][4]

NIVEL DE SONIDO DEL TECLADO

Teclados PK5500/RFK5500

Cuando esta opción es seleccionada el teclado le permitirá seleccionar entre los 21 niveles de sirena diferentes. El nivel 00 deshabilita la sirena.

- 1. Oprima [*] [6] [Código maestro].
- 2. Utilice las teclas [<] [>] para ir al Control de la Sirena.
- 3. Hay 21 niveles diferentes, utilice las teclas [<] [>] para ir al nivel deseado.

Teclados PK5501/PK5508/PK5516/RFK5501/RFK5508/RFK5516

- 1. Oprima [*] [6] [Código maestro].
- 2. Utilice la tecla [<] para moverse a través de los 21 niveles de sirena diferentes.
- 3. El nivel es grabado automáticamente cuando se oprime [#] para salir

ACTIVACION DE MULTIPLES PARTICIONES

Cada partición actúa como un sistema de alarma independiente. Las particiones tendrán diferente códigos de acceso para armarlas y desarmarlas.

Si Códigos de Acceso están asignados a más de una partición

- Presionar [#] unos segundos hasta escuchar el beep de confirmación
- Presionar el № de partición a activar hasta escuchar el beep de confirmación
- Ingresar el código y activar dicha partición

Repetir el paso anterior para todas las particiones

DATOS IMPORTANTES A COMPLETAR

Para Programar Nuevos Códigos:

N° DE USUARIO	NOMBRE DE USUARIO
USUARIO N° 40 MAESTRO	
USUARIO N° 33 COACCION	
USUARIO N° 01	
USUARIO N° 02	
USUARIO N° 03	
USUARIO N° 04	

[*][5][Cód. Maestro][Nº del código de 01 a 32] [nuevo cód. de acceso][#]

N° DE ZONA	DESCRIPCION	TIPO DE ZONA
ZONA N° 1		
ZONA N° 2		
ZONA N° 3		
ZONA N° 4		
ZONA N° 5		
ZONA N° 6		
ZONA N° 7		
ZONA N° 8		

FECHA DE INST.	CAMBIAR BATERIA	INSTALADOR

Observaciones:

REGISTRO DE SERVICIO DE MANTENIMIENTO PERIODICO (GARANTIA)

SERVICIO N°	FECHA	N° DE ORDEN
DETALLE:		
FIRM	1A AUTOR	RIZADA:
ERVICIO N°	FECHA	N° DE ORDEN
DETALLE:		
FIRM	1A AUTOR	RIZADA:
ERVICIO N°	FECHA	N° DE ORDEN
ETALLE:		
FIRM	1A AUTOR	RIZADA:
SERVICIO N°	FECHA	N° DE ORDEN
DETALLE:		
FIRM	1Δ ΔΙΙΤΩΒ	17ΔΠΔ.

CONTROL

IMPORTANTE

Revisión periódica

Es importante que se realice una verificación periódica y completa del funcionamiento del sistema de seguridad. Si bien el sistema instalado tiene la posibilidad de detectar algunas anomalías (dependiendo del modelo de central, se puede detectar falla en el circuito de teclado o sirena, falla en el sistema de alimentación principal o la batería, etc.) existen algunas, especialmente en el funcionamiento de los periféricos, que solo pueden detectarse con una revisión manual.

Resulta particularmente necesario realizar esta verificación luego de haber realizado modificaciones o reformas en la propiedad, incluyendo cambios en la decoración o en la ubicación de los muebles y aún cuando estas no hayan implicado trabajos específicos en el sistema de alarma. Existe la posibilidad que por error o impericia se haya anulado el funcionamiento de determinados sensores o modificado sus áreas de detección

Falsas alarmas

Las falsas alarmas implican la utilización innecesaria de recursos, tanto de la empresa como de las autoridades públicas, que muchas veces demoran el tratamiento de eventos reales que puedan generarse simultáneamente. Los recursos que se ponen en juego durante una alarma, sea falsa o real, incluye operadores, líneas de comunicación y vehículo.

El origen de la falsa alarma puede ser de orden técnico, esto incluye problemas en el equipo y/o la instalación del sistema; u operativo, que tiene que ver con errores generados por el mal uso del sistema. La estadística muestra que la mayoría de las falsas alarmas son debidas a errores por parte del usuario: desconocimiento en la activación/desactivación del sistema, mal aseguramiento de las aberturas, etc. Es importante que ante la reiteración de las falsas alarmas nos avoquemos a identificar su origen e instrumentemos las medidas necesarias para solucionarlas.

Corte de línea telefónica

En caso de corte de suministro telefónico, accidental o intencional, su sistema de seguridad no podrá comunicar los eventos a nuestra Central de Monitoreo; el sistema funcionará en modo local activando la/s sirena/s instalada/s. En el caso de los cortes intencionales de líneas, la mayoría de los casos ocurre cuando los moradores se encuentran de viaje, por lo que se deberán extremar las medidas para que esta situación se difunda lo menos posible y/o coordinar con algún encargado para que realice visitas al inmueble durante ese período. En caso de riesgos altos es recomendable la utilización de algún vínculo inalámbrico alternativo.